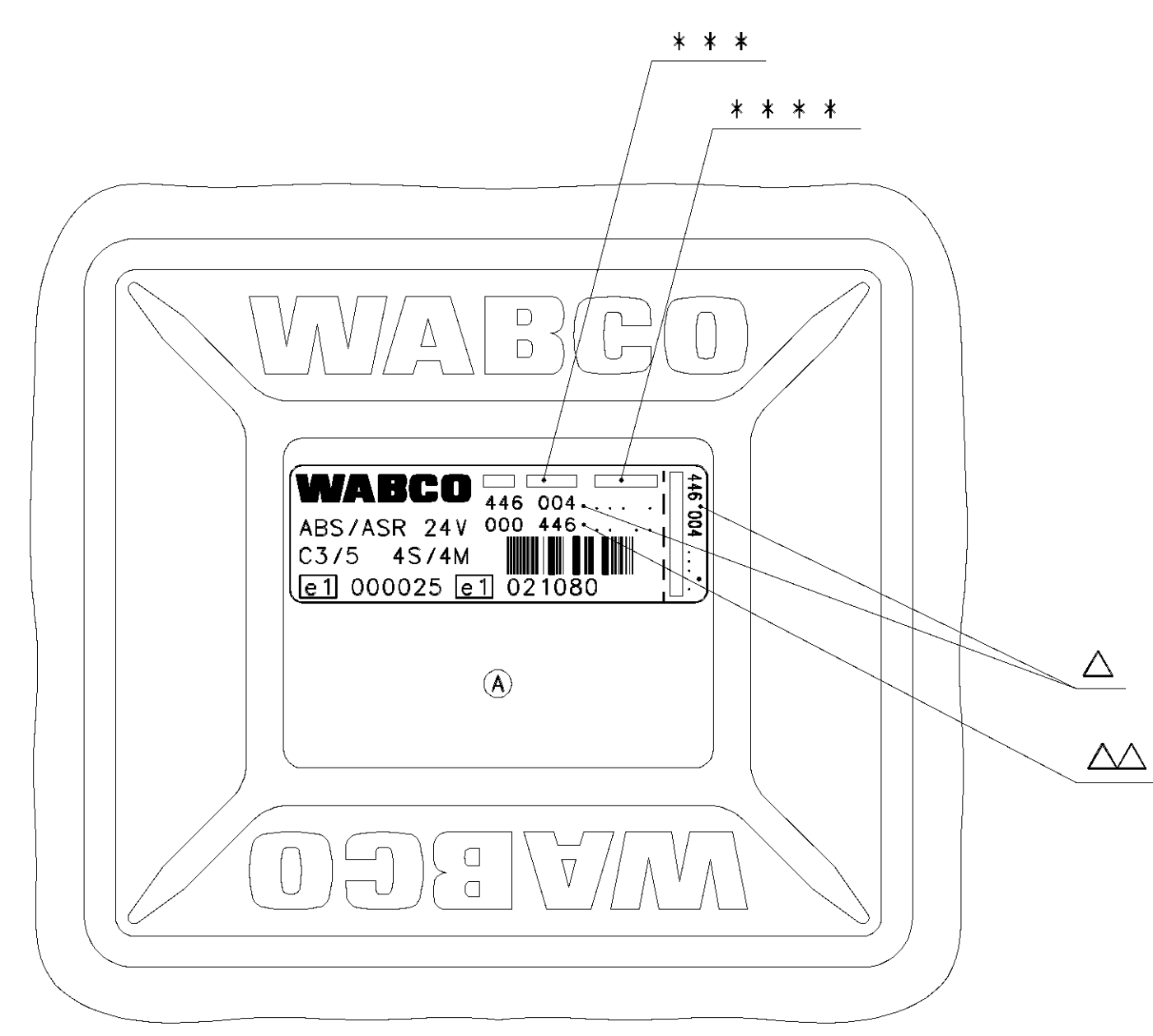
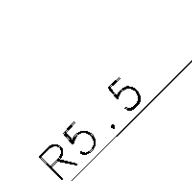
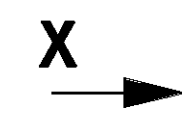
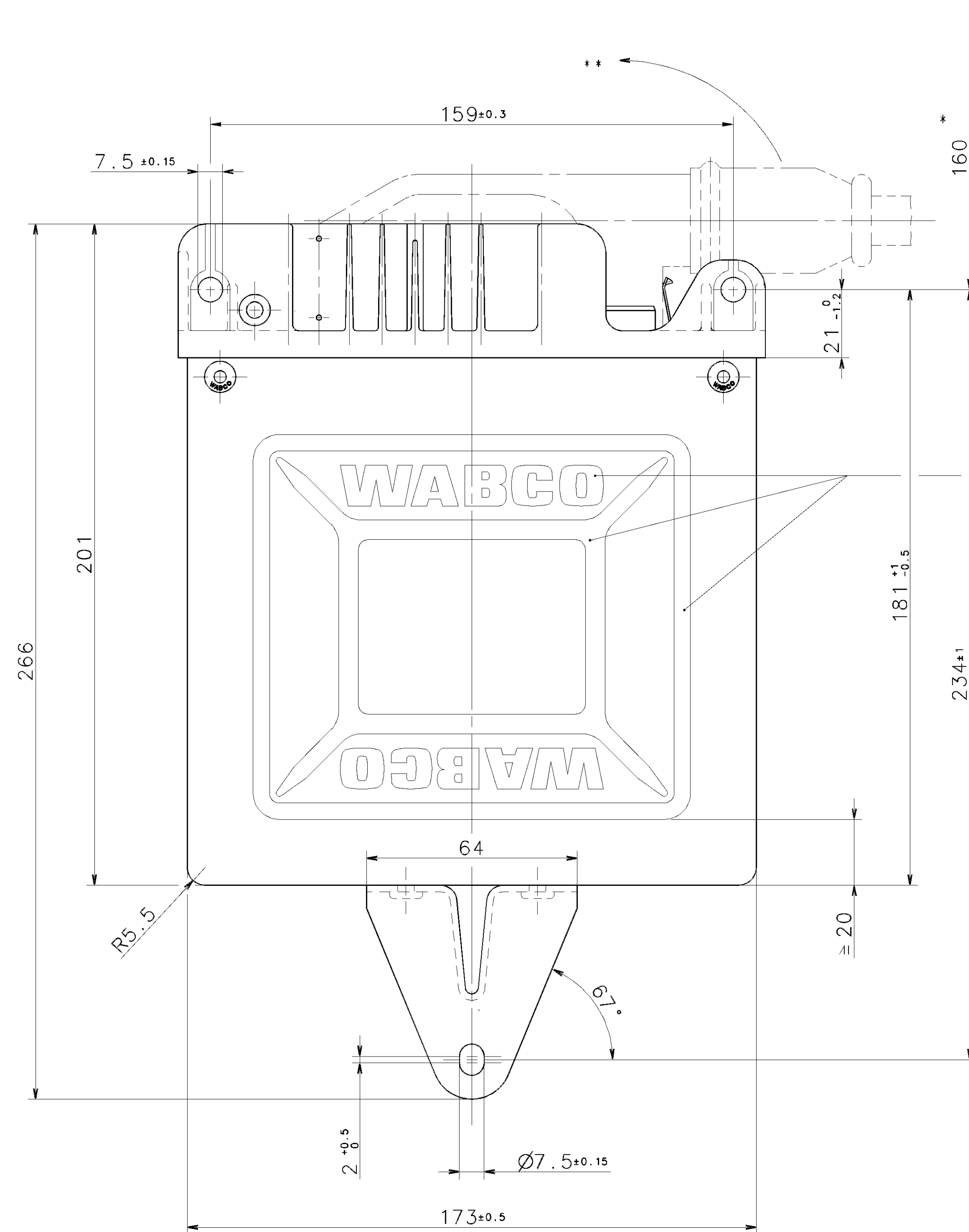


[illegible]

CABLE TO BE LEAD BELOW
KABEL IST VON UNTEN HERANZUFUEHREN
CABLE A AMENER D' EN BAS
CONDURRE IL CAVO DAL BASSO

INSTALLATION POSITION: OPTIONAL
EINBAULAGE: BELIEBIG
POSITION D' INSTALLATION: QUELCONQUE
POSIZIONE DI MONTAGGIO: A SCELTA

M = TORQUE
M = ANZUGSMOMENT
M = COUPLE DE SERRAGE
M = COPPIA DI SERRAGGIO

VOLTAGE :
SPANNUNG : 24V±25% DC
VOLTAGE :
VOLTAGGIO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: -40°...+75°C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

STORING TEMPERATURE:
LAGERTEMPORATUR: -40°...+100°C
TEMPERATURE D' UTILISATION:
TEMPERATURA DI ESERCIZIO:

REQUIRED FEMALE CONNECTOR WITH HOUSING: 446 009 001 2
ERFORDERLICHE FEDERLEISTE MIT GEHAUSE:
CONNECTEUR FEMELLE REQUIS AVEC BOITIER:
NECESSARIO CONNETTORE FEMMINA CON CASA:

PROTECTED BY SEALED MALE CONNECTOR: IP 64
SCHUTZART BEI ABGEDICHTETER MESSERLEISTE: (DIN 40050)
TYPE DE PROTECTION AVEC CONNECTEUR MALE ETANCHE: (DIN 40050)
PROTETTO DA UN CONNETTORE MASCHIO A TENUTA STAGNA: (BLATT 9)

MALE MULTIPPOINT CONNECTOR: SURFACE PROTECTION:
 ⓐ MESSERLEISTE: OBERFLÄCHENSCHUTZ: GAL AG 3
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: PROTECTION DE SURFACE:
 SPINE MULTIPA: PROTEZIONE SUPERFICIALE:

* TO TAKE INTO ACCOUNT FOR INSERTING THE PLUG
ZUM EINSTECKEN DES FEDERKONTAKTGEH. BERGECKSICHTIGEN
A PRENDRE EN CONSIDERATION POUR L' INSERTION DE LA PRISE
TENER CONTO PER L' INSERIMENTO DELLA SPINA

* DIRECTION FOR REMOVING THE PLUG
AUSHEBERICHTUNG DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES
DIRECTION POUR RETIRER LA PRISE
DIREZIONE PER RIMOUVERE LA SPINA

* DATE OF MANUFACTURE .
HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABBRICAZIONE:

```
* SERIAL NUMBER GREATER THAN      : 190000  (A) (C) (D)
  FORTSCHRITZAHL GROESSER ALS :
  NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:
  NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI :
```

* ON BOTH SIDE 0.5 RAISED
BEIDSEITIG 0.5 ERHABEN
AUX DEUX COTES EN RELIEF DE 0.5
DA DUE LATI IN RILIEVO DI 0.5

⑤ CHANGING OF THE SOFTWARE VERSION OF THE MASK CONTROLLER
FROM MB 17 ISO TO A385_51 ISO / B385_51 ISO.
UMSTELLUNG VON MASKENRECHNER MIT PROGRAMMSTAND
MB 17 ISO AUF A385_51 ISO / B385_51 ISO.

DIAGNOSE TELEGRAMM "FREE RUNNING" ENTSPRECHEND LASTENHEFT
MB-NFZ DIAGNOSE SCHNITTSTELLE V.89-01-26

$\triangle$	$\triangle\triangle$	$\triangle\triangle\triangle$	(A)
WABCO-NR.	MB - NR.	MBS 1...3	RATIO OF WHEEL CIRCUMFERENCE REAR/FRONT VERHAELTNIS ABROLLUMFANG HINTEN/VORNE
446 004 056 0	KZ 000 446 14 14	000 14 14	0.96
446 004 057 0	KZ 000 446 15 14	000 15 14	0.90
446 004 058 0	KZ 000 446 16 14	000 16 14	1.16

GENERAL SPECIFICATION: JED-334										CADAM-DRAWING COPYRIGHT										WABCO									
FURTHER TECHNICAL DATA:																				DATE _____ SIGNATURE _____									
DOC. CODE: _____ SHEET: _____ TO _____																				DRAWN: 93-02-05 PFENNIG									
GENERAL TOLERANCES																				CHECKED: 93-02-05 STIERLING RI. GU.									
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)																				STANDARDIZATION: 93-02-12 PANTZER									
CLASS 1)										▽										ABS-C3/5 4S/4M 24V									
FINE										± 3°										MASS SCALE									
MED/LM										071347 1D 99-09-08										PRODUCT IDENTIFICATION NO.									
COARSE										063432 3xC 97-10-28										0.96 kg 1:1									
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152										052956 2x8 93-07-21										446 004 700 0									
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED										052909 3A 93-03-26										SIZE 1:1									
DCN-NO. REV. DATE																				SHAPE CODE _____ REPLACEMENT FOR _____									
100mm																													